

## 9 de septiembre - 23er Domingo de Tiempo Ordinario

### Reflexiones del Párroco...

En la primera lectura de hoy el profeta Isaías le dice a las personas quienes están cansadas de los desafíos, las cargas y las luchas de la vida: "¡Ánimo, no teman!". Sean fieles a Dios. Él les recuerda que Dios ha prometido estar con ellos y que Dios vendrá a salvarlos y vindicarlos. El profeta sigue dando ejemplos de la nueva vida que Dios da a su pueblo. Le da vista a los ciegos, el escuchó al sordo. Cura el cojo. Le pone canción a la lengua del mudo.

Jesús en el Evangelio cumple la profecía

Los milagros de Jesús eran manifestaciones hacia afuera de la ruptura del Reino de Dios. Jesús vino a quitar todos los obstáculos que impiden que el Reino de Dios venga a nosotros y esos elementos que nos impide o nos crea obstáculos de estar en comunión uno con el otro. El no poder escuchar o hablar claramente pudiera ciertamente alejar la persona de estar presente para o para otros.

Jesús le dá nuevo impulso a la vida del hombre que es sordo y tiene un impedimento del habla. Tocando las orejas y la lengua del hombre e intercediendo al Padre, Jesús le dá nueva vida a este hombre. Jesús lo cura. El hombre comienza a oír "su voz" y a hablar de 'orthos' que se significa como que decir, "claramente" y "con razón".

Cada año cuando celebramos la Semana Santa y la Pascua, celebramos esta nueva vida que se nos dá en y a través del sufrimiento, la pasión, la muerte y la resurrección de Jesús. Cada Domingo, conmemoramos este evento con la esperanza de ser cada vez más integrados y asumidos a este mismo misterio de la vida eterna.

Él Abre nuestros oídos para "oír su voz" como él dice "ánimo y no temas y libera nuestras lenguas para hablar 'claramente y acertadamente' para cantar sus alabanzas.



Jesús hace hablar a los mudos". Tanto el que fue sordo como las gentes que lo contemplan se desatan en alabanzas del Señor.

### 24th Sunday in Ordinary Time

#### 1<sup>st</sup> Reading:

Isaiah 50:5-9

#### 2<sup>nd</sup> Reading:

James 2:14-18

#### Gospel: Mark 8:27-35

~~~~~

### XXIV Domingo in Tiempo Ordinario

#### 1<sup>ra</sup> Lectura:

Isaías 50:5-9

#### 2<sup>da</sup> Lectura:

Santiago 2:14-18

#### Evangelio:

Marcos 8:27-35

### ANUNCIOS...

#### Quasquicentennial Schedule of Events/ Quasquicentennial Agenda de Eventos

Saint John the Evangelist Catholic Church: 1893 <<< 16 June >>> 2018

#### Faith - Family - Friends Forever

"Celebrating 125 Years of Spiritual Service to our Mission Community"  
"Celebrando 125 años de Servicio espiritual a nuestra comunidad"

#### October 13th, Saturday 4:30 pm Mass and Parish Hall Reception

Beginning of the Weekend Celebration with Former Clergy & Parishioners; Hosted by FPC and HPC  
Comienzo de la celebración de fin de semana con clérigos y feligreses; Patrocinado por FPC y HPC

#### October 14th, Sunday 9:30 am Mass - Color Corps - Knights of Columbus

Mass concelebrated with Father Agnel inviting former clergy  
Misa concelebrada con el padre Agnel invitando a clérigos

#### October 14th, Sunday 3:30 pm Reception & Dinner at Patio Español

Dinner and no-host cocktail for all friends & family of St. John's  
Cena para todos los amigos y familiares de San Juan

Please mark your calendars and plan to attend these events in our Parish.

Por favor marque sus calendarios y planee asistir a estos eventos en nuestra Parroquia.

### Donaciones En Línea!

Una manera segura, fácil, rápida y conveniente de hacer sus donaciones. Por favor visite nuestra pagina web [saintjohnnevanglist.org](http://saintjohnnevanglist.org) para más información o llame a la oficina Parroquial al (415) 334-4646.



### Visita del Arzobispo Salvatore Cordileone a la Parroquia

La visita pastoral del Arzobispo está programada para el domingo 7 de octubre de 2018. En sus visitas a las parroquias, preside sobre dos misas. En nuestra Parroquia, ofrecerá las misas de 9:30 a.m. y 12:30 p.m. Se encontrará con la gente después de las misas, el personal de educación religiosa y los consejos parroquiales. Ha sido programado para visitar la escuela de San Juan el viernes, 5 de octubre, donde se reunirá con los estudiantes y la facultad de la escuela.

### La Fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz

que se celebra cada año el 14 de septiembre, recuerda tres acontecimientos históricos: el descubrimiento de la Verdadera Cruz por Santa Helena, la madre del emperador Constantino; la dedicación de las iglesias construidas por Constantino en el sitio del Santo Sepulcro y el Monte Calvario; y la restauración de la Verdadera Cruz a Jerusalén por el emperador Heraclio II. Pero en un sentido más profundo, la fiesta también celebra la Santa Cruz como el instrumento de nuestra salvación. Este instrumento de tortura, diseñado para degradar a los peores criminales, se convirtió en el árbol vivificante que revirtió el pecado original de Adán cuando comió del Árbol del conocimiento del bien y del mal en el jardín del Edén.

Queridos hermanos y hermanas en Cristo, debemos emular a Jesús hoy, con el objetivo de hacer el bien a todos, sanar a los heridos, ayudar a los necesitados sin favoritismo o sin importar su estado. Deberíamos estar motivados por el hecho de que, "Dios nos creó a todos a su imagen y semejanza" (Gen 2, 27). Dios desea sanarnos a nosotros y a nuestro mundo. Como sus instrumentos, debemos emular la generosidad de Cristo, su Hijo. Debemos hacer el bien y llegar a los necesitados independientemente de quiénes sean, su estado y clase en la vida.